



PROTOKOLL

Protokoll fra møte i Bydelsutvalg Grünerløkka 15.06.2006 kl. 18.00-23.40 i bydelsadministrasjonens lokaler i Markveien 57.

DAGSORDEN:

ÅPEN HALVTIME.

Det var møtt fram 52 personer til åpen halvtime.

Martin Døving, Parkteatret Scene, oppfordret bydelsutvalget til å støtte teatrets søknad om økonomisk støtte på kr. 600.000 til drift av teatret overfor sentrale myndigheter. Han sa at slik støtte var avgjørende for at nåværende tilbud kunne bli opprettholdt.

Greta Solberg, Mohammad Islam, Marit Bystrøm, Bjørg Børresen, Gerd Brøndtorp og Grethe Bryn sa at det var viktig å opprettholde Grünerløkka eldresenter og tilbudet til de ulike gruppene som bruker senteret.

Grethe Jensen, Engelsborg eldresenter, sa at hun gjerne svarte på spørsmål fra politikerne angående virksomheten ved senteret.

Hamid, Ann Magritt Børresen, Kåre Hansen og Mine Yalcin argumenterte for at bydelen beholdt "Slurpen" og det tilbudet som stedet gir i dag, inklusiv Dragen juniorklubb.

Ann-Mari Røng, Grünerløkka Kristelig Folkeparti, informerte om "Solidaritetsaksjonen for spilleavhengige" og forslag om å fjerne spilleautomater. Hun oppfordret bydelsutvalget til å ta opp saken.

Bjarne Midttømme, Aktivitetshuset Prindsen, sa at de var inne i en konstruktiv prosess med bydelsadministrasjonen med sikte på å videreføre virksomheten med å ta i bruk nye lokaler, enten på Prinds Chr. Augusts Minde eller andre steder. De støttet derfor bydelsdirektørens nye forslag til vedtak.

OPPROP.

Til stede: Jens E. Lange (F) leder, Paal Haavorsen (A), Per G. Dahl (A), Leif Kverndal (A), Annie Kari Jonsbøl (A), Sindre Flø (SV), Brit Håland (SV), Ulf Granli (H), Knut Tvedten (H), Ulf Novsett (H), Ted Heen (F), Ragnar Leine (RV), Jarl W. Alnæs (V).

Forfall: Wenche Olafsen (F), Fatma Suslu (SV).

I stedet møtte: Anne Karin Sele (F), Kyrre Lind (SV).

Til stede av varamedlemmer: Brit Holm (H), Brigitte Alnæs (V).



MERKNADER TIL DAGSORDEN.

Innkallingen godkjent uten merknader. Sak nr. 65-36/06 vedtatt satt opp som tilleggsaker etter forslag fra A. Sak nr. 47/06 behandlet som første sak. Det ble meldt saker til eventuelt.

BU SAK NR. 47/06 BUDSJETTJUSTERING - AVSETNING TIL DEKNING AV MERFORBRUK.

REF. OKK SAK NR. 64/06, HSS SAK NR. 25/06, AU SAK NR. 04/06.

Arkivnr.

Arbeidsutvalgets flertallsinnstilling (1 F, 1 A, 1 RV) til forretningsorden:

Hver partigruppe får fem minutters taletid til å presentere egne forslag og kommenter andre forslag. Det tillates en replikk per partigruppe per innlegg.

RV's forslag til forretningsorden:

Innlegg fra hvert parti på maks. 5 min. Rekkefølgen trekkes. Representantene kan stille korte oppklarende spørsmål til innleggene før debatten. Administrasjonen kan ikke tegne seg til innlegg, men gis taletid på direkte spørsmål fra representantene. Representantene kan tegne seg til innlegg på maks. 1 min til debatten. Ingen mulighet for replikk.

Vedtak:

1. RV's forslag falt med 1 (RV) mot 14 (4 A, 3 F, 3 SV, 3 H, 1 V) stemmer.
2. Arbeidsutvalgets flertallsinnstilling vedtatt med 11 (4 A, 3 F, 2 SV, 1 RV, 1 V) mot 4 (3 H, 1 SV) stemmer.

Det ble trukket følgende rekkefølge for hovedinnlegg: V, F, A, SV, H og RV

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget:

1. Budsjetterte midler til lønn tilsvarende 1 G for personer med uførepensjon reduseres fra 10 til 5. Budsjettet på funksjonsområde, Helse, sosial og nærmiljø reduseres med 150.000 kroner.

Endret forslag til vedtak (punkt 2):

2. Tilskudd til Aktivitetshuset/husleie til Aktivitetshuset reduseres samlet med kr. 100.000 i 2006, med forventet årseffekt kr. 300.000 i 2007. Bydelsdirektøren forhandler fram videreføring av tilbudet innenfor disse rammene.
3. Bydelsutvalget gir bydelsdirektøren fullmakt til å revurdere/ gjennomgå alle vedtak i hjemmetjenesten, med sikte på en innsparing på 720.000 kroner. Budsjettet på funksjonsområde 3, Pleie og omsorg reduseres med 720.000 kroner.
4. Oppsigelsen av husleiekontrakt på Slurpen opprettholdes og budsjettet på funksjonsområde 2, oppvekst reduseres med 350.000 kroner.
5. Startgropa barnehage avvikles fra 1. august. Budsjettet til funksjonsområde 2, reduseres med 140.000 kroner.
6. På bakgrunn av det synkende antall eldre i bydelen, nedsettes det et utvalg bestående av 2 fra administrasjonen, leder av Eldrerådet og 2 fra bydelsutvalget som skal legge frem forslag til dimensjonering av eldresentertjenesten. Utvalget bør bl.a. vurdere:
 - * bydelens tilbud i forhold til byggenomsnittet og sammenlignbare bydeler
 - * antall eldresentre og beliggenhet
 - * antall fast ansatte og hvilke tjenester som skal tilbys

* bydelens utgifter og eventuell egenbetaling
Utvalget leverer innstilling innen 15.september 2006."

7. Det foretas følgende budsjettjustering mellom funksjonsområdene:

Funksjonsområde 1, Helse, sosial og nærmiljø reduseres med	6.050.000 kroner
Funksjonsområde 2, Oppvekst økes med	2.959.000 kroner
Funksjonsområde 3, Pleie og omsorg økes med	3.091.000 kroner

8. Bydelsutvalget godkjenner bydelsdirektørens søknad om å dekke inn merforbruk 2004/2005 over to år.
9. Bydelsutvalget tar bydelsdirektørens effektiviserings- og innsparingstiltak til orientering.

Oppvekst- og kulturkomiteens enstemmige innstilling:

Oppvekst- og kulturkomiteen finner det uforsvarlig å foreta ytterligere kutt i tilbudet til barn og unge (ref. Slurpen og barnehager).

Merknad fra H og V til Oppvekst- og kulturkomiteens innstilling:

På bakgrunn av befolkningsprognoser kan dette unngås ved å foreta en samlokalisering av de to eldresentrene Grünerløkka eldresenter og Engelsborg eldresenter. Vi synes dette er i overensstemmelse med befolkningsprognosene, og samlokaliseringen kan gjøres ved at alle brukere overføres til Engelsborg eldresenter.

Ved dette tiltak kan vi redusere kostnadene til eldresentre uten at tjenesten blir forringet (geografisk kun 4-500 m mellom sentrene). Det innsparte beløp kan så benyttes til å unngå ytterligere reduksjon av tilbudet til barn og unge.

Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteens enstemmige innstilling:

Bydelsutvalget finner det uforsvarlig å foreta ytterligere kutt i tilbudet til barn og unge (ref. Slurpen og barnehager) samt nedbygging av hjemmetjenestene ved de foreslåtte innsparinger.

Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteens flertallsinnstilling (1 H, 1 SV, 1 F, 1 V):

På bakgrunn av befolkningsprognoser kan dette unngås ved å foreta en samlokalisering av de to eldresentrene Grünerløkka eldresenter og Engelsborg eldresenter. Bydelsutvalget synes dette er i overensstemmelse med befolkningsprognosene, og samlokaliseringen kan gjøres ved at alle brukere overføres til Engelsborg eldresenter. Bydelsutvalget mener også at det er viktig at man ved en samlokalisering fokuserer spesielt på brukernes behov for tilpasning.

Ved dette tiltak kan vi redusere kostnadene til eldresentre uten at tjenesten blir forringet (geografisk kun 4-500 m mellom sentrene). Det innsparte beløp kan så benytte til å unngå ytterligere reduksjon av tilbudet til barn og unge samt opprettholde tilbudet til hjemmetjenesten.

Bydelsutvalget ber til slutt administrasjonen utrede reduksjonen på kr. 100.000 til aktivitetshuset opp mot reduksjon i et halvt årsverk, alternativt samlokalisering av tjenesten.

Begrunnelse

Vi står nå foran en ny reduksjon av utgiftene grunnet merforbruk på flere sektorer, og dette vil ramme flere tiltak for barn, unge og hjemmetjenestene.

Nye befolkningsprognoser viser at antall barn i bydelen øker vesentlig mer enn antatt, og antall eldre reduseres tilsvarende mer enn tidligere antatt. Ved vurdering av nye kutt i forskjellige tiltak, bør disse opplysninger veie tungt i vurdering av hvilke tiltak som skal gjennomføres.

Det er etter komiteens mening heller ikke forsvarlig å redusere tilbudet for brukerne av hjemmetjenester slik at renhold i hjemmene blir vesentlig forringet.

Stemmeforklaring fra A til behandling av saken i Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen:
A er uenig i at det ble holdt avstemninger i sak nr. 25. Vi ønsker ikke å ta stilling til disse sakene uten at de er diskutert med resten av vår BU-gruppe. Vi unnlot derfor å stemme ved alle avstemningene.

RV's forslag til vedtak:

RV vil stemme mot følgende forslag fra bydelsdirektøren:

- punkt 1 om lønn til uføre
- punkt 2 om Aktivitetshuset Prindsen
- punkt 3 om hjemmetjenesten
- punkt 4 om Slurpen

Til punkt 2 vil vi også stemme mot eventuelle forslag om redusert antall stillinger. Eventuell innsparing pga flytting til rimeligere lokaler vil vi komme tilbake til når det er aktuelt.

Til punkt 3 vil vi fremme følgende alternative forslag (RV1):

"Bydel Grünerløkka er godt fornøyd med å ha en standard på praktisk bistand i hjemmet som er høyere enn gjennomsnittet i Oslo. Dette er et forhold som bør videreutvikles. Å redusere standarden til "godt nok" er uakseptabelt. Tvert om må en generelt sett anse reingjøring hver tredje uke som et for lavt nivå. Bestillerenheten oppfordres til å legge seg på en standard med besøk et sted mellom ukentlig og hver fjortende dag."

Til punkt 6 (om eldrester) har RV dette tilleggsforslaget (RV2):

"Utredninga skal ikke ha som utgangspunkt at utgiftene til eldresterne skal reduseres. I tillegg til de punkta som er nevnt i direktørens innstilling, skal utvalget om mulig vurdere hva et godt eldresterntilbud betyr for helse, trivsel, levealder og behov for andre omsorgstilbud."

For øvrig fremmer RV følgende alternative forslag til sammensetting av utvalget (RV2 B): I tillegg suppleres utvalget med en representant fra hvert eldrester.

Tatt i betraktning at det er sommer og kan være vanskelig å samle folk, vil RV foreslå (RV3) fristen for innstilling satt til 15. oktober.

Punkt 7 (omfordeling mellom funksjonsområder) er vel en teknisk følge av andre vedtak som gjøres. RV vil da stemme for dette (justert i henhold til andre vedtak). Likeså vil vi stemme for punkt 8 (fordele inndekning over to år).

I tilknytning til punkt 9 (direktørens bruk av fullmakter) har RV disse forslaga:

- (RV4) Mindreforbruk barnehager / reduksjon i vikarmidler. Det må tas tiltak for å sikre bedre personaldekning i barnehagene. Det kan derfor ikke forutsettes lavere lønnskostnader (fortsatt mindreforbruk) for andre halvår 2006, og heller ikke for 2007.

- (RV5) Fagsenteret for barn og unge. BU forutsetter at stillinger på senteret ikke holdes ledig mer enn det absolutt nødvendige i forbindelse med evt nyansettelser.
- (RV6) SFO. BU forutsetter at stillinger på SFO ikke holdes ledig mer enn det absolutt nødvendige i forbindelse med evt nyansettelser.
- (RV7) Dragen. Reduksjon med ei halv stilling godkjennes ikke.
- (RV8) Hjemmetjenesten. Reduksjon i praktisk bistand med 2,5 stillinger forutsetter at brukertid økes til 65 prosent i og med innføring av fritt brukervalg. Om slik økning er mulig (eller ønskelig) på kort sikt er ikke klarlagt. Inndragningene godkjennes derfor ikke.

RV har videre følgende forslag:

(RV9) "I forbindelse med det økte barnetallet i bydelen er det mye snakk om behovet for barnehager. Derimot er det lite å høre om behovet for styrking av helsestasjonene. Administrasjonen bes - i samarbeid med fagenheten - om å orientere OKK/BU om situasjonen på feltet til høsten. På samme vis bes om en redegjørelse for Fagsenterets situasjon."

(RV10) "Administrasjonen bes redegjøre for bruksgraden av SFO ved de ulike skolene. Videre om mulige årsaker til ulikheter i bruksgrad. Saken presenteres for OKK/BU til høsten."

(RV11) "Bydelsutvalget mener det framlagte saksdokumentet tydelig viser at bydelens budsjett er alt for lavt til å kunne gi innbyggerne et fullverdig tilbud. Dette rammer særlig mange svake grupper. Bydelsutvalget vil ta initiativ for å informere innbyggere om tilstanden og mobilisere til protester overfor bevilgende myndigheter. Utvalget oppfordrer innbyggerne til å organisere seg i eksisterende eller nye organisasjoner, og til å få disse til å samordne sine krav til en velfungerende og sosial bydel."

(RV12) "Bydel Grünerløkka avvikler ordninga med godtgjøring for politiske verv. Honorar til lokale utvalg vedtas tatt bort straks. Honorar til AU og BU søkes det om dispensasjon for til bystyret. I den utstrekning representanter må ta fri fra arbeid for å delta i møter, høringer, befaringer eller har andre utgifter, kan arbeidsutvalget innvilge hel eller delvis tapt arbeidsfortjeneste og dekning av andre utgifter. Det innføres ei ordning med matpenger for å fullfinansiere servering på møtene til BU og komiteene."

H's forslag til vedtak:

Bydelsutvalgets kommentarer til bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget:

1. Bydelsutvalget støtter bydelsdirektørens forslag til reduksjon med forbehold om at saken blir vurdert satt opp på budsjettet for 2007.
2. Bydelsutvalget støtter bydelsdirektørens forslag om reduksjon av tilskudd til aktivitetshuset, men foreslår at inndragningen blir gjort gjeldende i forhold til ½ til 1 stilling. Nedleggelse av aktivitetene i annen etasje er etter bydelsutvalgets mening uaktuelt da aktivitetshuset derved reduseres til en kaféteria.
3. Tilleggsforslag til bydelsdirektørens forslag punkt 3: "... men ønsker ikke å redusere renholdstilbudet til brukerne av hygieniske årsaker".
4. Bydelsutvalget støtter ikke bydelsdirektørens forslag til vedtak. Den foreslåtte alternative lokalisering er uaktuell. Som det fremgår at Høyres og SV's forslag i HSS komitéen - som fikk flertallets støtte, så ønsker ikke vi å bygge ned tjenestene til barn og unge. Vi ser bekymring på at tilbudene til nevnte gruppe blir nedprioritert i kontrast til tilbudene til de eldre i henhold til endring i befolkningssammensetningen.

5. Bydelsutvalget finner det unødvendig med et slikt utvalg i henhold til flertallet i HSS-komiteéns ønske om nedleggelse av Grünerløkka eldresenter.

SVs forslag til vedtak i bydelsutvalget:

1. Tilskudd til aktivitetshuset reduseres med 100.000 kroner under forutsetning av at aktiviteten ikke reduseres ved bruk av overførte midler fra 2005, jf sak 46/06.
2. Grünerløkka SV støtter ikke reduksjoner i tiltak for barn og unge. Leiekontrakten på Slurpen opprettholdes.
3. Startgropa barnehage opprettholdes.

A's forslag til vedtak:

Arbeiderpartiet mener det er grenser for hvor raskt og omfattende tjenestetilbudet til befolkningen kan reduseres. Forslagene til reduksjoner er omfattende og utfordrende for både tjenesteytere og mottakere. Ap er imot av at flere av tjenestene bygges ned til et absolutt minimumsnivå

Av bydelsdirektørens forslag til vedtak vedr. reduksjon av tjenestenivå kan vi kun støtte punkt 5, avvikling av Startgropa barnehage grunnet ombygging av bygget til en 12 avdelings barnehage.

Forslag til vedtak punkt 1

Arbeiderpartiet går mot forslaget om at uføre som er ansatt i bydelens tjenesteapparat ikke skal få lønn inntil 1G. I henhold til Strategisk Plan skal antall uføretrygdete ansatt i bydelens tjenesteapparat være 15 personer. I dag er det kun ansatt 5 personer. Bydelsadministrasjonen bes øke antallet til 15 innen utgangen av perioden for Strategisk Plan ved å kontakte A-etat med tanke på bl. a. aktuelt VTA- tilskudd og Arbeid med Bistand.

Forslag til vedtak punkt 2

Aktivitetshuset Prindsen er en viktig arena for å rehabiliter/habiliterer psykisk syke og rusavhengige. Ap avventer eventuelle endringer i avtalen og kutt i deres budsjett inntil vi kjenner utfall vedr. avtalt kontaktmøte og evt. flytting til nye lokaler. Ap er i utgangspunktet positive til evt. flytting til Familiehusets lokaler.

Forslag til vedtak punkt 3

Arbeiderpartiet sier nei til å si opp husleieavtalen med Slurpen. Driften av Dragen juniorklubb må fortsette der den er i dag og fortsatt drives med dagens omfang. Allbrukshuset Slurpen og juniorklubben Dragen er i dag et av de viktigste forebyggende tiltakene for barn og unge i bydelen. I tider hvor utgiftene til barnevern stiger urovekkende er det viktig å opprettholde/styrke slike tilbud som Slurpen allbrukshus gir rom for.

Forslag til vedtak punkt 4

Arbeiderpartiet sier også nei til å redusere utgiftene til hjemmehjelpen med kr. 720 000. Dette vil gi et uforsvarlig nivå på tjenesten. Arbeidet med å revurdere/gjennomgå alle vedtak i hjemmetjenesten inngår som en del av en helhetlig utredning av eldretiltakene som bydelsdirektøren foreslår skal utføres av et utvalg. Utvalget må legge fram et helhetlig forslag til dimensjonering av tilbud til eldre, jfr. punkt 6

Forslag til vedtak punkt 5

Arbeiderpartiet vil redusere sykehjemsplasser med 2 utover det antall som til nå er planlagt.

Beregnet pris pr. sykehjemsplass er om lag 650 000 kr. , dvs. kr. 1 300 000 pr. år. Effekt 2. halvår 2006 blir kr. 650 000. Resterende beløp dekkes inn ved vakanser mv. innen bydelens tjenesteapparat.

V's forslag til vedtak:

1. Vi anbefaler ikke bydelsdirektørens forslag punkt 4. Aktivitetene på Slurpen opprettholdes.
2. Venstre støtter Høyres forslag punkt 5, med følgende tillegg:
"Bydelsutvalget ber administrasjonen inngå dialog med byrådsavdelingen for omsorg og sosiale tjenester med sikte på å gjøre det flerkulturelle prosjektet som i dag er på Grünerløkka eldrester til et byomfattende tiltak."

Verbalforslag fra F:

Grünerløkka bydelsutvalg ber byutviklingskomiteen fatte følgende vedtak og fremme saken for bystyret:
Slurpen overføres til Kultur- og idrettsetaten.

Til voteringsorden:

A trakk sine forslag til vedtak punkt 2 og punkt 5. SV trakk sitt forslag til vedtak punkt 1. H trakk sine forslag til vedtak punkt 1 og 2.

Vedtak:

1. Bydelsdirektørens forslag punkt 1 vedtatt med 10 (3 F, 3 SV, 3 H, 1 V) mot 5 (4 A, 1 RV) stemmer for A's forslag punkt 1.
2. Bydelsdirektørens forslag punkt 2 enstemmig vedtatt.
3. RV's forslag punkt 1 falt med 1 (RV) mot 14 (4 A, 3 F, 3 SV, 3 H, 1 V) stemmer.
4. Bydelsdirektørens forslag punkt 3 vedtatt med 10 (3 F, 3 SV, 3 H, 1 V) mot 5 (4 A, 1 RV) stemmer for A's forslag punkt 4.
5. Bydelsdirektørens forslag punkt 4 falt med 3 (F) mot 12 (4 A, 3 SV, 3 H, 1 RV, 1 V) stemmer (jfr. A's forslag punkt 3, SV's forslag punkt 2, V's forslag punkt 1, H's forslag punkt 4).
6. Bydelsdirektørens forslag punkt 5 vedtatt med 11 (4 A, 3 F, 3 H, 1 V) mot 4 (3 SV, 1 RV) stemmer for SV's forslag punkt 3.
7. H's forslag punkt 5 falt med 4 (3 H, 1 V) mot 11 (4 A, 3 F, 3 SV, 1 RV) stemmer.
8. Bydelsdirektørens forslag punkt 6, unntatt sammensetning av utvalget og tidsfrist for innstilling, enstemmig vedtatt.
9. Bydelsdirektørens forslag punkt 6, sammensetning av utvalget, vedtatt med 10 (3 A, 3 F, 3 H, 1 V) mot 5 (3 SV, 1 RV, 1 A) stemmer for RV's forslag 2 B.
10. Bydelsdirektørens forslag punkt 6, tidsfrist for utvalgets innstilling, vedtatt med 14 (4 A, 3 F, 3 SV, 3 H, 1 V) mot 1 (RV) stemme for RV's forslag 3.
11. V's forslag punkt 2 falt med 7 (3 F, 3 H, 1 V) mot 8 (4 A, 3 SV, 1 V) stemmer.
12. RV's forslag 2 falt med 4 (3 F, 1 RV) mot 11 (4 A, 3 SV, 3 H, 1 V) stemmer.
13. Bydelsdirektørens forslag punkt 8 enstemmig vedtatt.
14. Bydelsdirektørens forslag punkt 9 vedtatt med 14 (4 A, 3 F, 3 SV, 3 H, 1 V) mot 1 (RV) stemme.
15. RV's forslag 4-8 falt med 4 (3 SV, 1 RV) mot 11 (4 A, 3 F, 3 H, 1 V) stemmer.
16. RV's forslag 9 enstemmig vedtatt.
17. RV's forslag 10 enstemmig vedtatt.

18. RV's forslag 11 falt med 1 (1 RV mot) 14 (4 A, 3 F, 3 SV, 3 H, 1 V) stemmer.
19. RV's forslag 12 falt med 4 (3 SV, 1 RV) mot 11 (4 A, 3 F, 3 H, 1 V) stemmer.
20. Bydelsdirektørens forslag punkt 7, med unntak av en reduksjon på kr. 350.000 på funksjonsområde 2 (jfr. vedtakspunkt 5), enstemmig vedtatt. Bydelsdirektøren fikk enstemmig fullmakt å finne dekning for beløpet innen funksjonsområdet.
21. F's verbalforslag enstemmig vedtatt.

Til vedtakspunkt 9 (jfr. bydelsdirektørens forslag punkt 6, sammensetning av utvalget).
Følgende personer ble oppnevnt fra bydelsutvalget: Ulf Granli (H), leder, og Paal Haavorsen (A), nestleder, i Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen.

Merknad fra A, F, SV og H:

Arbeidsmarkedet er nå svært godt i Oslo. Bydelen må derfor rette sterk innsats for å få sosialklienter ut i arbeid, alternativt inn i arbeidsmarkedstiltak i regi av Aetat. Inntektsgivende arbeid er den beste løsningen for å forhindre fattigdom. Ut fra disse forhold har bydelsdirektøren et ansvar for å innrette sosialtjenestetilbudet slik at antallet sosialklienter reduseres og at sosialhjelpsbudsjettet ikke overstiges.

Merknad fra A, SV og RV:

Familiehuset er et viktig tilbud og kan ikke avvikles uten vedtak i bydelsutvalget.

INNMELDTE SPØRSMÅL FRA F:

1. Det har over lengre tid kommet henvendelser fra TT-brukere om bydelens praksis/ arbeidsmetode overfor TT-brukere. Det hevdes at ansatte ved bydelens TT-kontor ringer TT-brukere og forlanger forklaring på enkeltreiser som er foretatt, og enkelte brukere mener dette er brudd på personvernet.

Hvilke lover/regler bygger administrasjon på ved en slik adferd overfor TT-brukere?

Svar: TT-kontoret har ikke kontaktet brukere om dette, men brukere har selv ringt og bedt om flere turer fordi tildelt kvote er brukt opp. I den sammenheng kan det ha blitt spurt om hva slags type ekstraturer det vil være behov, som for eksempel til legebesøk.

2. Det har kommet flere henvendelser fra funksjonshemmede rullestolbrukere som klager over at det ikke eksisterer reservestoler ved behov.

Hvorfor kan ikke rullestolbrukere få en reservestol når deres egen rullestol er til reparasjon/service?

Svar: Reservestoler ved behov hos Hjelpemiddelsentralen (statlig) har dessverre vært et stort problem. Vi har mange ganger rettet det samme spørsmål til Hjelpemiddelsentralen. Noen ganger har vi fått hjelp, mens andre ganger ingen bistand. Vi har av og til funnet nødløsninger ved bydelens hjelpemiddellager, ved å tilby manuelle stoler. Byrådsavdelingen og Hjelpemiddelsentralen er i disse dager i forhandlinger om en revisjon av utlån og forpliktelser, som også ser på dette problemet. Vi håper på en rask avklaring.

3. Det har kommet henvendelse om tilstått hjemmehjelpsvedtak ikke er blitt effektivt helt siden 21.januar 2006.

Hva er årsaken til at vedtak ikke effektiviseres og kan dette gjelde mange av våre brukere?

Svar: Dette er ikke vanlig. Vedtak effektueres innen en til to uker.

4. Det har fremkommet opplysninger om at Bydelsadministrasjonen ikke hadde innrapportert 100 sykehjemsplasser til KOSTRA pr. 14.02.06 .

Hva er årsaken til dette og hvilken konsekvens har dette hatt på bydelens budsjett i ettertid?

Svar: Det skyldes manglende rapportering for Grünerløkka sykehjem. Dette er rettet opp og vil ikke få konsekvenser for bydelens budsjett.

5. Det meldes om aggressive prostituerte har tilhold på Schous plass sent på kvelder. De som skal ta trikk/buss blir nærmest truet til å fjerne seg med begrunnelse ”at dette er deres område”.

Hva kan Bydelen gjøre for at vanlige trafikanter kan få en trygg plass å vente på offentlig transport?

Svar: Dette omfattes av politivedtektene for Oslo og er således en politisak.

INNMELDTE SPØRSMÅL FRA RV:

Fordeling av kulturmidler for 2005:

På spørsmål stilt fra RV i Bydelsutvalgets møte den 16. mars 2006 svarte administrasjonen følgende:

Spørsmål 1:

På spørsmål 1 svarte administrasjonen at hele beløpet kr. 250.000,- var bevilget.

Nytt spørsmål 1: Når har bydelsutvalget gitt administrasjonen fullmakt til å fordele de resterende kr. 125.000,-?

Svar: Det var følgende fordeling av kulturmidler 2005:

- Akerselvfestivalen kr 50 000 i forbindelse med bydelsarrangementer
- Grünerløkka Næringsråd kr 50 000 i forbindelse med bydelsarrangementer
- Elvelangs i fakkellys kr. 50 000 i forbindelse med lyssetting av Akerselva
- Ballbinge Grüner idrettslag kr. 25 000 i henhold til tidligere BU vedtak, egenandel bygging ballbinge
- Akerselvfestivalen kr. 25 000 julegrantenning

I tillegg er det til sammen gitt kr. 50.000 i tilskudd til flere mindre tiltak. Dette er mindre beløp som er behandlet administrativt i henhold til tidligere praksis. Oversikt framgår av årskontobok.

Spørsmål 2:

På spørsmål 2 i BU 16. mars svarte administrasjonen: At det må rapporteres og leveres inn revisorattestert regnskap.

Nytt spørsmål2: Er det levert rapport og revisorattestert godkjent regnskap fra de som har mottatt midler fra kulturmidlene for 2005?

Svar:

Generelt kreves det regnskap for alle prosjekter hvor pengene anvises. For småprosjekter kreves regning som skal godkjennes og attesteres før anvisning gjennom bydelens

regnskapsavdeling. Kostnadsstedet, Kultur og festivalaktiviteter brukte alle tildelte midler for 2005.

- Alle de små arrangementene har gått gjennom bydelens ordinære regnskapssystem, de fleste i forbindelse med bydelsdagene.

- Ballbinge Grüner IF: Mottatt regnskap og regning som er blitt anvist gjennom regnskapsavdelingen.

- Grünerløkka Næringsråd: Levert rvisorgodkjent regnskap datert 25.januar 2006, anvist direkte.

- Elvelangslangs: Alt anvist etter regninger attestert på vanlig måte gjennom regnskapsavdelingen

Akerselvfestivalen: Julegrantenning, mottatt økonomioversikt, anvist direkte. Lovet eget spesifisert regnskap.

- Akerselvfestivalen: Bydelsarrangement, venter på revisorgodkjent regnskap. Anvist direkte.

Spørsmål 3:

Er OKK orientert om de vedtak om fordeling av kulturmidler som administrasjonen har foretatt, og hvem har mottatt denne støtten?

Svar: Komiteen er orientert når det gjelder de større arrangementene.

Salg av kommunale boliger på Grünerløkka:

Spørsmål fra RV under eventuelt BU 16. mars 2006 om planer om salg av kommunale boliger i bydelen. Boligbygg sier at de ikke har planer om salg utover det som er kjent i 2006. Boligbygg har planer om å selge boliger i bydel Grünerløkka på følgende adresser:

Thorvald Meyers gate 73 A, Tromsøgata 17, Trondheimsveien 24.

Spørsmål:

1. Har Bydelsadministrasjonen blitt opplyst om det?
2. Hvilke konsekvenser får dette for de som bor der og er beboere i bydelen?
3. Hvilke konsekvenser får det for de som arbeider med å skaffe boliger for folk i bydelen?
4. Hva har Bydelsadministrasjonen gjort med saken?

Svar: Bydelen er informert av Boligbygg om at det skal selges tre enkeltleiligheter på de nevnte adressene og i Hammerfestgata 7. Det er boliger som står tomme. Boligbygg har vurdert at leilighetene ikke er hensiktsmessige for formålet.

Husleieøkning for de kommunale trygdeboligene:

I Dagsavisen den 12. juni 2006 kan vi lese om "Husleiesjokk for trygdeboliger".

I artikkelen står det at leieprisene kan øke opp til 50 % for noen. Kvadratmeterprisen øker samtidig som også boligene blir målt opp på nytt, og dermed ofte øker antall kvadratmeter på leiligheten. Det sies også i artikkelen at beboerne også nå skal betale for varmtvann, oppvarming og strømforbruk ellers, utenom leia. Boligbyggs kommunikasjonsdirektør sier at de vil kunne ha krav på bostøtte. Dette avvises av leieboerforeningen. Da de sier at mange eldre i kommunale boliger ikke har krav på slik kommunal bostøtte.

Spørsmål 1: Hva blir husleieøkninga for trygdeboligene i bydel Grünerløkka?

Spørsmål 2: Får varsel om at strømforbruket skilles ut noen betydning, og eventuelt hvilke utslag?

Spørsmål 3: Vil beboerne i trygdeboligene kunne få bostøtte?

Svar: Bydelen er kjent med at det vil bli en husleieøkning fra 700 til 900 kroner per kvadratmeter per år for 180 boliger. Strømutgiftene er regulert i husleiekontraktene og kommer i tillegg til husleien, slik det alltid har gjort. Det er mulig for beboerne å søke om kommunal og statlig bostøtte.

BU SAK NR. 35/06 PROTOKOLL FRA MØTE I BYDELSUTVALGET 16.03.2006.

Arkivnr.

Merknad fra administrasjonen

Det vises til spørsmål fra RV som ble stilt under eventuelt på siste møte i bydelsutvalget, om planer for salg av kommunale boliger i bydelen. Her følger svaret:

”Bydelen har tatt dette opp på et møte med Boligbygg denne uken. Boligbygg sier at det ikke skal selges flere boliger i bydelen utover det som nå er kjent i 2006. De har lagt planer internt for salg de tre neste årene. Det er her heller ikke foreslått salg av nye boliger i Bydel Grünerløkka i 2007. Boligbygg vil ikke gi noen signaler utover dette. Det framtidige volumet på salget bestemmes av bystyret, og dette vil danne rammen for Boligbyggs videre planer framover.”

Vedtak:

Protokollen enstemmig godkjent.

BU SAK NR. 36/06 PROTOKOLL FRA MØTE I TEKNISK- OG MILJØKOMITEEN 03.04.2006.

REF. TMK SAK NR. 17/06.

Arkivnr.

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

BU SAK NR. 37/06 PROTOKOLL FRA MØTE I OPPVEKST- OG KULTURKOMITEEN 04.04.2006.

REF. OKK SAK NR. 48/06.

Arkivnr.

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

BU SAK NR. 38/06 PROTOKOLL FRA MØTE I UNGDOMSRÅDET 19.04.2006.

Arkivnr.

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

BU SAK NR. 39/06 PROTOKOLL FRA MØTE I HELSE-, SOSIAL- OG SYSSELSETTINGSKOMITEEN 15.05.2006.

REF. HSS SAK NR. 23/06.

Arkivnr.

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

**BU SAK NR. 40/06 PROTOKOLL FRA MØTE I TEKNISK- OG MILJØKOMITEEN
29.05.2006.**

REF. TMK SAK NR. 23/06.

Arkivnr.

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

**BU SAK NR. 41/06 PROTOKOLL FRA MØTE I OPPVEKST- OG
KULTURKOMITEEN 30.05.2006.**

REF. OKK SAK NR. 67/06.

Arkivnr.

Vedtak:

Saken vedtatt utsatt til bydelsutvalgets neste møte.

**BU SAK NR. 42/06 PROTOKOLL FRA MØTE I HELSE-, SOSIAL- OG
SYSSELSETTINGSKOMITEEN 31.05.2006.**

REF. HSS SAK NR. 28/06.

Arkivnr.

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

BU SAK NR. 43/06 PROTOKOLL FRA MØTE ARBEIDSUTVALGET 07.06.2006.

REF. AU SAK NR. 07/06.

Arkivnr.

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

BU SAK NR. 44/06 TERTIALSTATISTIKK 1. TERTIAL 2006.

Arkivnr.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Tertialstatistikk første tertial 2006 for bydel Grünerløkka tas til orientering.

Vedtak:

Saken tatt til orientering.

BU SAK NR. 45/06 ØKONOMIRAPPORT PER 30. APRIL 2006.

Arkivnr.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Økonomirapportering per 30.04.2006 tas til orientering.

Vedtak:

Saken tatt til orientering.

BU SAK NR. 46/06 REGNSKAP 2005 FOR PRIVATE INSTITUSJONER.

Arkivnr. Saksnr. 06/1151

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Regnskap 2005 for Aksept – senter for alle berørt av HIV godkjennes. Underskuddet på kr 571 190 overføres til 2006.
2. Regnskap 2005 for Sofienbergsenterets sykehjem godkjennes. Underskuddet på kr 1 322 487 overføres til 2006.
3. Regnskap 2005 for Aktivitetshuset Prindsen godkjennes. Overskuddet på kr 130 399 overføres til 2006.
4. Regnskap 2005 for Engelsborg eldresenter godkjennes. Overskuddet på kr 59 241 overføres til 2006.
5. Regnskap 2005 for Grünerløkka eldresenter godkjennes. Underskuddet på kr 521 652 overføres til 2006.
6. Regnskap 2005 for Sinsen eldresenter godkjennes. Overskuddet på kr 26 670 overføres til 2006.
7. Regnskap 2005 for Fransiskushjelpen godkjennes. Overskuddet på kr 15 953 overføres til 2006.
8. Regnskap 2005 for Paulus sykehjem tas til etterretning.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag punkt 1-8 enstemmig vedtatt.

BU SAK NR. 48/06 ARV, GRÜNERLØKKA SYKEHJEM.

Arkivnr.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget godkjenner mottak av arv fra avdød beboer.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

BU SAK NR. 49/06 INNSTILLING PÅ MEDLEMMER OG VARAMEDLEMMER I DRIFTSSTYRET VED SINSEN SKOLE.

Arkivnr. 400 Saksnr. 06/456

Innstilling på nytt medlem og nytt varamedlem i driftsstyret ved Sinsen skole.

SV's forslag til vedtak:

Morten Schau erstattes med Henning Solberg som fast medlem. Brit Håland erstatter Kyrre Lind som varamedlem.

Vedtak:

SV's forslag enstemmig vedtatt.

BU SAK NR. 50/06 OMORGANISERING AV SKOLEMILJØUTVALGENE I OSLOSKOLEN.

Arkivnr.400 Saksnr. 06/878

Innstilling på en representant og en vararepresentant til skolemiljøutvalgene ved bydelens grunnskoler og videregående skoler.

Vedtak:

Saken oversendes Oppvekst- og kulturkomiteen som får fullmakt til å oppnevne representanter og vararepresentanter til skolemiljøutvalgene.

BU SAK NR. 51/06 FORSLAG TIL NY POLITIVEDTEKT – HØRING.

Arkivnr. 911 Saksnr. 06/1027

SV's forslag til vedtak:

1. § 2-4 Tigging og prostitusjon, blir endra til:

"På eller i umiddelbar nærhet av offentlig sted må ingen bedrive tigging som forstyrrer den alminnelige ro, orden eller ferdsel. Tvangssalg og utilbørlig pågående salg på slike steder er forbudt.

På eller i umiddelbar nærhet av offentlig sted må ingen fremby seksuelle tjenester."

2. § 5-1Hindre tilgrising o.l.

Pkt 2 får følgende tilføyning:

"Forbudet gjelder ikke kommunalt godkjente grafittivegger."

RV's forslag til vedtak:

Til § 2-4 Tigging og prostitusjon:

Første avsnitt:

1. Primært forslag: BU støtter ikke forslaget om å forby tigging i ny § 2-4. Et slikt forbud vil ikke gjøre noe med fattigdomsproblemene, bare gjøre dem mindre synlige. Tiggere trenger hjelp, ikke kriminalisering.

2. Subsidiært forslag: På eller i umiddelbar nærhet av offentlig sted må ingen bedrive utilbørlig pågående tigging og salg som forstyrrer den alminnelige ro, orden eller ferdsel.

3. Andre avsnitt endres til:

På eller i umiddelbar nærhet av offentlig sted må ingen bedrive kjøp av, forsøk på kjøp av eller etterspørsel etter seksuelle tjenester.

4. Til § 3-2, endres til:

Politiet kan forby aking, og annen form for sport, lek eller spill på offentlig sted hvis det er til fare for utøvernes helse og sikkerhet og når det samtidig går utover ferdselen eller den alminnelige orden.

5. Til § 3-9: Utgår!

Til § 5-1 punkt 2

6. Tillegg: Lovlige graffiti vegger er unntatt forbudet.

Til § 5-1 punkt 3

7. Tillegg: På midlertidig oppsatt gjerde mot byggeplass eller liknende, er oppslag tillatt med mindre eieren har gjort det klart at dette ikke er ønskelig.

Kommentar: Dagens forskrift og forslaget gir jo bare unntak for "egen grunn". De mest typiske plakatteggene bør kunne brukes.

V's forslag til vedtak:

§ 2-4

På eller i umiddelbar nærhet av offentlig sted må ingen bedrive utilbørlig pågående tigging eller salg som forstyrrer den alminnelige ro, orden eller ferdsel

På eller i umiddelbar nærhet av offentlig sted må ingen fremby seksuelle tjenester på en utilbørlig pågående måte som forstyrrer den alminnelige ro, orden eller ferdsel.

F's forslag til vedtak:

Bydelsutvalget støtter forslaget til ny politivedtekt for Oslo kommune, med foreslåtte endringer.

Til voteringsorden:

SV trakk sine forslag punkt 1 og 2.

Vedtak:

1. RV's primære forslag (punkt 1) falt med 1 (RV) mot 14 (4 A, 3 SV, 3 F, 3 H, 1 V) stemmer.
2. V's forslag falt med 2 (1 V, 1 H) mot 13 (4 A, 3 SV, 3 F, 2 H, 1 RV) stemmer.
3. RV's sekundære forslag (punkt 2) vedtatt med 10 (4 A, 3 SV, 1 V, 1 H, 1 V) mot 5 (3 F, 2 H) stemmer.
4. RV's forslag punkt 3 falt med 4 (3 SV, 1 RV) mot 11 (4 A, 3 F, 3 H, 1 V) stemmer.
5. RV's forslag punkt 4 vedtatt med 8 (4 A, 3 SV, 1 RV) mot 7 (3 F, 3 H, 1 V) stemmer.
6. RV's forslag punkt 5 falt med 1 (RV) mot 14 (4 A, 3 SV, 3 F, 3 H, 1 V) stemmer.
7. RV's forslag punkt 6 vedtatt med 9 (4 A, 3 SV, 1 RV, 1 V) mot 6 (3 F, 3 H) stemmer.
8. RV's forslag punkt 7 falt med 5 (3 SV, 1 RV, 1 V) mot 10 (4 A, 3 F, 3 H) stemmer.
9. F's forslag vedtatt med 14 (4 A, 3 SV, 3 F, 3 H, 1 V) mot 1 (RV) stemme.

BU SAK NR. 52/06 MØTEPLAN FOR AU OG BU 2. HALVÅR 2006.

Arkivnr.

Bydelsdirektørens forslag til møteplan:

Arbeidsutvalget 6. september, 4. oktober, 8. november, 6. desember (fastsatt tidligere).

Bydelsutvalget 14. september, 12. oktober, 16. november, 14. desember (fastsatt tidligere).

Møtestart kl. 18.00, unntatt desembermøtene som starter kl. 17.00.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

BU SAK NR. 53/06 FINANSIERING AV INTRODUKSJONSPROGRAMMET - FLYKTNINGTILSKUDD.

Arkivnr. 12 Saksnr. 06/484

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Det overføres 2.478.000 kroner fra rammen for ordinær drift, artsgruppe 11, til rammen for økonomisk sosialhjelp, artsgruppe 14.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

**BU SAK NR. 54/06 GRAFFITI.
REF. OKK SAK NR. 66/06.**

Saken var oppe til behandling på møte i Oppvekst- og kulturkomiteen 30.05.2006.

Oppvekst- og kulturkomiteens flertallsinnstilling (2 A, 1 H, 1 RV, 1 V):

Oppvekst- og kulturkomiteen oppfordrer bydelsutvalget til å fatte vedtak om å gjøre Hausmaniaveggene til lovlige graffiti vegger i en prøveperiode på seks måneder.

RV's forslag til vedtak:

Bydelsutvalget vedtar å gjøre Hausmaniaveggene til lovlige graffiti vegger.

Bakgrunn

Etter vedtak i bystyret 15. mars i år, er det opp til hver enkelt bydel å tillate graffiti på kommunale vegger. For bydel Grünerløkka er det særlig veggene på Hausmania som er aktuelle. Hausmania fikk sommeren 2005 pålegg om å fjerne lovlige veggene av Oslo Kommune, og det er i kjølvannet av debatten som oppsto, at vedtaket i bystyret fikk flertall av partiene SV, DNA, V og RV.

Hausmania har lovlige vegger som fungerer som graffiti kulturelle tumleplasser der graffiti malerne treffes og utvikler sine ferdigheter.

Tilleggsforslag fra RV:

Bydel Grünerløkka skal være en foregangsbydel i arbeidet med å legge forholdene til rette for alternative kunstneriske miljøer, som for eksempel graffiti miljøet.

Det startes et arbeid i samarbeid med graffiti miljøet, grunneiere og bydelen om å finne også andre egnede plasser for organisert aktivitet i bydelen. Dette kan være både kommunale og private vegger. Det kan være aktuelt å trekke erfaringer fra Hausmania, "Bergensmodellen" og erfaringer gjort i Sverige og Danmark inn i arbeidet.

Formålet er å minke den "ulovlige taggingen", og å få også disse miljøene på sikt inn i de mer organiserte former. Målet må også være å kunne gi alle ungdommer som ønsker det et tilbud i bydelen, som utvikler deres sosiale og kreative ferdigheter.

Tiltaket evalueres etter ett år. Kompetente personer trekkes inn i evalueringen.

Vedtak:

1. RV's tilleggsforslag falt med 4 (3 SV, 1 RV) mot 11 (4 A, 3 F, 3 H, 1 V) stemmer.
2. RV's forslag falt med 5 (3 SV, 1 RV, 1 V) mot 10 (4 A, 3 F, 3 H) stemmer.
3. Oppvekst- og kulturkomiteens flertallsinnstilling vedtatt med 11 (4 A, 3 SV, 3 H, 1 V) mot 4 (3 F, 1 RV) stemmer.

**BU SAK NR. 55/06 FLYTTING AV SPRØYTEROMMET TIL STORGATA 36,
PRINDS CHR. AUGUSTS MINDE
REF. HSS SAK NR. 24/06.**

Arkivnr.

Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteens innstilling v/Gudmund Dalsbø (RV):

Bydelsutvalget er gjennom mediene gjort kjent med at byrådet planlegger å flytte sprøyterommet fra Tollbugata til Storgata 36 (Prins Christian Augusts Minde). Vi beklager at vi så langt i prosessen ikke har fått noen offisiell informasjon om dette.

Saken er likevel drøfta i utvalget, blant annet basert på informasjon innhenta fra Rusmiddeletaten. Et samstemmig utvalg er svært skeptisk til å plassere sprøyterommet inne på Prindsenområdet. Vi begrunner dette med følgende momenter:

- Prindsen er et kulturvernområde av stor nasjonal betydning. Hele eiendommen er nå under fredningsbehandling. Ifølge Byantikvaren er dette et av Oslos mest kulturhistorisk verdifulle anlegg med "mangfoldige, til dels uerstattelige og meget sårbare fysiske komponenter". Området bør rustes opp i samsvar med dette, ikke tilføres ny brakkebebyggelse.
- Området langs Akerselva, Jakobparken og nedre Grünerløkka preges av rusomsetning og -bruk. Bydelen, politiet og flere kommunale etater arbeider med tiltak for å bedre situasjonen. Å flytte en ny rusinstitusjon til dette området er i denne situasjonen ikke gunstig, spesielt ettersom dette ikke er en behandlingsinstitusjon, men brukerassistanse.
- Fra kompetent hold, både innen politi og rusomsorg, uttrykkes det skepsis til bevisst å flytte et heroinmiljø nærmere dagens miljøer som i hovedsak omfatter "svakere stoffer".
- Prindsen rommer i dag omsorgsboliger, akuttinstitusjon og lavterskeltilbud for personer med psykiske vansker og rusproblemer. Vi tror ikke dette er en god kombinasjon sammen med et sprøyterom.
- Kvartalene rundt Prindsen har en økende mengde boliger, pluss at det omfatter en større studentby og herberge for unge turister. Plassering av sprøyterommet i området bør vurderes i tilknytning til dette.
- Basarene i Prindsen er et unikt forretningsmiljø i et bygg som står på Byantikvarens "gule liste", og som vil bli mer eller mindre ødelagt av at inngangen til sprøyterommet legges gjennom det. Etter det vi forstår, har allerede en av butikkene blitt oppsagt.

Bydel Grünerløkka har som nevnt en del strøk som er tungt belasta med rusmisbruk. Bydelen ser gjerne at det iverksettes tiltak som kan redusere dette, til beste både for beboere, næringsliv og misbrukerne. Det er delte meninger om sprøyterom er et velegna virkemiddel i rusomsorgen. Når det nå er i gang et prøveprosjekt, ønsker vi at det fullføres og evalueres.

Dersom forsøket viser seg å være vellykka vil bydelen bidra til å finne et passende sted å plassere et lokalt sprøyterom, samtidig som det iverksettes tiltak for å redusere stoffmisbruket.

Vi vil imidlertid motsette oss et hastevedtak om å opprette et sprøyterom for heile byen inne på det verna området Prindsen.

V's forslag til vedtak:

Bydel Grünerløkka motsetter seg ikke sprøyterom på Prinds Chr. Augusts Minde så lenge dette ikke strider mot viktige verneinteresser og hensynet til dagens brukere på området.

Vedtak:

1. Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteens innstilling, unntatt første og siste pilpunkt, vedtatt med 10 (3 F, 3, SV, 3 H, 1 RV) mot 5 (4 A, 1 V) stemmer.
2. Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteens innstilling, første pilpunkt, falt med 4 (3 SV, 1 RV) mot 11 (4 A, 3 F, 3 H, 1 V) stemmer.
3. Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteens innstilling, siste pilpunkt, falt med 7 (3 A, 3 SV, 1 RV) mot 8 (3 F, 3 H, 1 A, 1 V) stemmer.
4. V's forslag falt med 5 (4 A, 1 V) mot 10 (3 F, 3, SV, 3 H, 1 RV) stemmer.

BU SAK NR. 56/06 SØKNAD OM UTVIDET ÅPNINGS-/SKJENKETID INNE OG UTE FOR RIVERSIDE RESTAURANT OG BAR.

Arkivnr.

Bydelsdirektørens vurdering

Det søkes om utvidet åpningstid inne til kl. 03.00 og ute til kl.24.00. Stedet vender ut mot Akerselva Miljøpark og ligger i et område med mange boliger, utenfor sentrum. På grunn av dette anbefales ikke søknad om utvidet åpnings-/skjenketid inne og ute.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Søknad om utvidet åpnings-/skjenketid inne til kl. 03.00/02.30 og ute til kl. 24.00/23.30 for Riverside Restaurant og Bar v/Ky Tran, Markveien 67, anbefales ikke. Stedet vender ut mot Akerselva Miljøpark og ligger i et område med mange boliger, utenfor sentrum. Av den grunn bør åpnings-/skjenketid ute og inne fortsatt være kl. 01.00/00.30-22.00/21.30.

V's forslag til vedtak:

Søknad om utvidet åpnings-/skjenketid inne til kl. 03:00/02:30 og ute til kl. 24:00/23:30 anbefales. Stedet vender ut mot Akerselva miljøpark, og det sees som positivt med kontrollert virksomhet i denne delen av bydelen.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag vedtatt med 8 (4 A, 3 SV, 1 RV) mot 7 (3 F, 3 H, 1 V) stemmer for V's forslag.

BU SAK NR. 57/06 INNFØRING AV 02 180 I BYDEL GRÜNERLØKKA.

Arkivnr.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Saken tas til orientering.

H's forslag til vedtak:

Innledning

Bydelsutvalget har ikke hatt tilgang til andre bydelers vurdering av ordningen. BU-ledere i andre bydeler har imidlertid gått ut i pressen med at ordningen var dyr og dårlig. Ytterligere andre BU-ledere har i private samtaler uttalt at tjenesten har blitt dårligere og dyrere enn tidligere ordning.

1. Kostnader

Bydelsdirektøren påpeker at kostnadene balanserer, men nevner også at tjenesten har blitt dårligere. Dette er ikke i bydelens interesse.

2. Bedre verktøy for bydelens ansatte

Bydelsdirektøren mener servicen har gitt et bedre verktøy for bydelens ansatte. Internsamtaler er imidlertid blitt vanskeligere, og systemet vil ha vanskeligheter med oppdatering.

3. Bedre service for innringerne

Bydelsdirektøren mener endringen har medført bedring. Denne påstand er imidlertid ikke dokumentert. BU medlemmers kontakt med eget byråkrati har blitt vanskeligere. Bydelsdirektøren påpeker også at det kan være vanskelig for storforbrukere (eks sosialkontor).

Forslag til vedtak:

Saken tas til orientering, men BU kan ikke se at bydelsdirektørens redegjørelse gir grunnlag for å uttale at ordningen med 02180 hittil har vært en fordel verken for brukerne eller for det lokale politiske miljø.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag falt med 2 (2 A) mot 13 (3 F, 3 SV, 3 H, 2 A, 1 RV, 1 V) stemmer for H's forslag.

BU SAK NR. 58/06 HUSLEIEKONTRAKT - DØGNKONTAKTEN.

Arkivnr.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsdirektøren gis fullmakt til inngåelse av leiekontrakt med Stiftelsen Anker studentbolig og hotell for Døgnkontakten i Storgata 55, hus 10 fra 1.7.2006.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

BU SAK NR. 59/06 NY OPPNEVNING AV VARA FOR RV I ARBEIDSUTVALGET.

Arkivnr.

RV's forslag til vedtak:

Under forutsetning at bystyret godkjenner Rød Valgallianses forslag til endret representasjon til bydelsutvalget, så foreslås Christin Aamodt som 1. vara til Arbeidsutvalget. Gudmund Dalsbø foreslås som 2. vara til Arbeidsutvalget.

Vedtak:

RV's forslag enstemmig vedtatt.

BU SAK NR. 60/06 BYDELSREFORM 2004 – OVERFØRING AV MYNDIGHET FRA BYRÅDET/BYUTVIKLINGSKOMITEEN TIL BYDELSUTVALG KLAGESAKER. ANMODNING OM BYDELENS VURDERING AV ORDNINGEN.

Arkivnr.

Arbeidsutvalgets enstemmige innstilling:

Saken oversendes Teknisk- og miljøkomiteen til behandling.

Vedtak:

Arbeidsutvalgets innstilling enstemmig vedtatt.

BU SAK NR. 61/06 NY VARA I HELSE-, SOSIAL- OG SYSSELSETTINGSKOMITEEN FOR VENSTRE.

Arkivnr.

V's forslag til vedtak:

Jan Edvard Næss går ut som første vara for Venstre. Patrick Sahlstrøm rykker opp som første vara, og Thomas de Mora oppnevnes som ny andre vara.

Vedtak:

V's forslag enstemmig vedtatt.

BU SAK NR. 62/06 PROTOKOLL FRA MØTE I ELDRERÅDET 12.06.2006.

Arkivnr.

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

BU SAK NR. 63/06 PROTOKOLL FRA MØTE I UNGDOMSRÅDET 12.06.2006.

Arkivnr.

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

BU SAK NR. 64/06 PROTOKOLL FRA MØTE I RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE 13.06.2006.

Arkivnr.

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

BU SAK NR. 65/06 ØKT HUSLEIE I KOMMUNALE BOLIGER.

Arkivnr. Perm

A tok opp temaet økt husleie i kommunale boliger og ordningen med bostøtte for beboere i

disse. Saken ble ikke realitetsbehandlet.

Vedtak:

Saken oversendes Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen. Administrasjonen bes om å utrede den etter nærmere bestilling fra komiteen.

BU SAK NR. 66/06 STØTTE TIL PARKTEATRET.

Arkivnr.

Vedtak:

Bydelsutvalget vedtok enstemmig følgende omforente uttalelse:

Bydelsutvalget i Bydel Grünerløkka er overrasket og skuffet over at sentrale myndigheter ikke finner rom for å bidra til et kulturhus i en bydel på størrelse med Tønsberg by. Bydelsutvalget oppfordrer både Norsk kulturråd, Oslo kommune og kulturdepartementet om å vurdere en økonomisk støtte til driften av Parkteatret Scene. Uten slik grunnstøtte kan en viktig arena måtte innstille sin formidling av allsidig kultur.

EVENTUELT.

På bakgrunn av henvendelse fra foreldre i Hammerfestgata barnehage om ulike sider ved driften vil avdelingssjef oppvekst og kultur avholde møte med representanter for foreldrene.

Det ble opplyst at bydelen også i år vil delta i "Elvelangs i fakkellys" i september.

BU-leder informerte om at det var sendt ut invitasjon til bydelsutvalgets medlemmer til å delta på avsluttende konferanse for Handlingsprogram Oslo Indre Øst 24. og 25. august.

Henvendelse fra Solidaritetsaksjon for spilleavhengige vedtatt oversendt Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen.

Oslo 05.07.2006

Heidi Larssen
møtesekretær